



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
6 December 2012
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят седьмая сессия

4–15 марта 2013 года

**Последующая деятельность по итогам четвертой
Всемирной конференции по положению женщин
и специальной сессии Генеральной Ассамблеи
под названием «Женщины в 2000 году: равенство
между мужчинами и женщинами, развитие и мир
в XXI веке»: достижение стратегических целей
и деятельность в важнейших проблемных областях
и дальнейшие меры и инициативы**

Заявление, представленное Европейским женским лобби — неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил нижеследующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.



Заявление

Европейское женское лобби — это крупнейшая головная организация женских ассоциаций стран Европейского союза, цель работы которой состоит в поощрении прав женщин и равноправия мужчин и женщин. Мы горячо приветствуем тот факт, что приоритетной темой для обсуждения в ходе пятьдесят седьмой сессии Комиссии по положению женщин стал вопрос искоренения и предупреждения всех форм насилия в отношении женщин и девочек.

В условиях мирового социально-экономического кризиса, когда женщины и девочки подвергаются большей опасности пострадать от насилия со стороны мужчин, Европейское женское лобби призывает Комиссию по положению женщин подтвердить приверженность делу искоренения насилия в отношении женщин и девочек в глобальном масштабе. Женские организации надеются, что государства — члены Организации Объединенных Наций прислушаются к ним и оценят их опыт и придут к согласованному решению на основе существующих международных документов по правам человека и одновременно подкрепят свою приверженность на всех уровнях и предпримут конкретные меры для создания задела на будущее.

Кроме того, в условиях, когда концепция прав женщин подвергается нападкам на различных уровнях со стороны тех, кто стоит на консервативных и антифеминистских позициях, чрезвычайно важно, чтобы государства — члены Организации Объединенных Наций твердо отстаивали идеал мирового сообщества, свободного от насилия в отношении женщин. Учитывая, что ни в 2003 ни в 2012 году Комиссия по положению женщин не смогла прийти к согласованному решению по вопросу насилия в отношении женщин, государства — члены Организации Объединенных Наций больше не могут заниматься формулированием компромиссных решений, когда речь идет о правах женщин, а должны убедительно и однозначно заявить, что не может быть покоя, пока в мире не искоренены все формы насилия в отношении женщин и девочек.

Насилие в отношении женщин и девочек является самой распространенной формой нарушения прав человека в Европе и во всем мире

Насилие по-прежнему причиняет страдания миллионам женщин и девочек и является самой распространенной формой нарушения прав женщин в Европе и по всему миру. Масштабы насилия в отношении женщин и девочек в наших обществах заставляют серьезно задуматься над нашими представлениями о безопасности человека и мира: на самом ли деле мы стремимся к миру, если половина человечества подвергается или может подвергнуться насилию в той или иной форме лишь потому, что эта половина — женщины?

В Европе 45 процентов женщин подверглись насилию со стороны мужчин, каждый день семь женщин умирают в результате бытового насилия. Кроме того, проблема насилия в отношении женщин и девочек по-прежнему замалчивается, а его масштабы как системного явления недооцениваются ввиду отсутствия официальных данных, на уровне как Европейского союза в целом, так и некоторых европейских стран. Следствием недостатка информации является отсутствие соответствующих услуг для защиты женщин и деятельности по защите женщин и девочек от насилия. Например, всего пять государств — членов Европейского союза соблюдают требование о предоставлении одного места в безопасном приюте на каждые 7500 жителей.

Проблема безнаказанности также сохраняет свою актуальность в Европе. Число обвинительных приговоров за сексуальное насилие, в частности, гораздо ниже по сравнению с другими видами преступлений, причем немало подобных преступлений остаются нераскрытыми. Проблема безнаказанности стоит еще более остро, когда жертвами становятся женщины с ограничениями жизнедеятельности. Женщины-инвалиды подвергаются сексуальному насилию, принудительной стерилизации или аборту в четыре раза больше остальных; во многих случаях виновником является лицо, которое осуществляет повседневный уход и от которого даже может зависеть жизнь женщины. Женщин-мигранток не допускают в приюты, а женщины без документов могут быть депортированы, когда они заявляют о насилии со стороны мужчин. По всему миру каждая четвертая женщина подвергается физическому и/или сексуальному насилию во время беременности, что повышает вероятность выкидыша, рождения мертвого ребенка или аборта.

Насущная необходимость всеобъемлющих стратегий для ликвидации всех форм насилия в отношении женщин

Насилие в отношении женщин и девочек сказывается на всем обществе. По оценкам, издержки бытового насилия в Европейском союзе, составляют 16 млрд. евро в год, тогда как годовые бюджеты государств — членов Европейского союза на программы предупреждения насилия со стороны мужчин в 1000 раз меньше. Помимо непосредственных последствий для потерпевших и суммарных потерь для общества насилие в отношении женщин и девочек определяет их место в обществе. В то же время неравенство мужчин и женщин создает условия для насилия в отношении женщин и девочек и узаконивает его.

Экономический спад и меры строгой экономии повлекли за собой рост насилия в отношении женщин и девочек и ограничились способностью избегать его. Различные исследования и доклады показывают, что существующие экономические условия усугубляют неравенство в распределении полномочий между мужчинами и женщинами и способствуют росту бытового насилия/насилия в сфере интимных отношений, торговли женщинами для сексуальной эксплуатации и распространению проституции и нападений на женщин, занимающихся проституцией. Они также непосредственно отразились на положении женщин, поскольку подрывается их материальная независимость и сокращается финансирование организаций, занимающихся предоставлением соответствующих услуг, и государственных служб, в результате чего женщины не получают необходимые услуги должного качества. Женские организации в Европе борются за выживание в сложных финансовых условиях: в некоторых странах произошло сокращение финансирования до 30 процентов. Услуги по поддержке жертв насилия, предоставляемые неправительственными организациями, также находятся под угрозой, поскольку их переводят на конкурсную и коммерческую основу, в результате чего многие девочки и женщины, пострадавшие от насилия со стороны мужчин, оставлены без внимания или находятся в изоляции.

Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций Пан Ги Мун признал, что глобализация и такие направления политики, как разгосударствление экономики и приватизация государственного сектора, усугубили экономическое неравенство женщин, особенно в рамках маргинализированных групп. Вот почему проблему насилия в отношении женщин и девочек необходимо одновременно решать с помощью действенной и последовательной стратегии и учитывать во всех областях (таких как экономика, здравоохранение и семейная политика), с тем чтобы проводимая в этих областях политика также способствовала искоренению насилия в отношении женщин и девочек.

**Работа на основе международных соглашений в области прав человека
для обеспечения прогресса в области прав человека**

Организация Объединенных Наций и ее государства-члены обязаны защищать женщин и девочек по всему миру и не могут не подтвердить свою приверженность существующим согласованным формулировкам и документам, а также решительным действиям против всех форм насилия в отношении женщин и девочек. Этот вопрос нельзя рассматривать исключительно на национальном уровне, равно как и нельзя допустить влияния проникающих в разные сферы и структуры антифеминистских и консервативных идей. В 2012 году в ходе сессии Комиссии по положению женщин некоторые страны и организации выступили против достижения равенства между мужчиной и женщиной, оправдывая нарушения прав женщин ссылками на религию, традиции и культуру и оспаривая всеобщие права человека и идею глобальной солидарности по вопросу о правах женщин. Подобное движение назад не только ущемляет сексуальные и репродуктивные права женщин в разных районах мира, но и представляет собой попытку перевести проблему насилия в отношении женщин и девочек в разряд вопросов частной жизни, а кроме того, напрямую ставит под угрозу участие женщин в политической, экономической и социальной жизни во всех странах.

Европейское женское лобби хотело бы напомнить Комиссии по положению женщин об одном из важнейших международных документов, который должен лежать в основе заключений 2013 года. Согласно общей рекомендации № 19 Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, насилие в отношении женщин, имеющее гендерную основу, — это насилие, совершаемое над женщиной в силу того, что она — женщина, или насилие, которое оказывает на женщину несоразмерное воздействие, оно включает действия, которые причиняют ущерб или страдания физического, психического или полового характера, угрозу таких действий, принуждение и другие формы ущемления свободы. Согласно Пекинской платформе действий, «насилие в отношении женщин является одним из проявлений исторически сложившихся неравных властных отношений между мужчинами и женщинами, что привело к доминированию над женщинами и дискриминации в отношении женщин со стороны мужчин, а также препятствует всестороннему улучшению положения женщин».

В этих документах по правам человека, принятых международным сообществом, четко указано, что насилие в отношении женщин и девочек является нарушением прав человека, причиной и следствием неравенства между мужчинами и женщинами и препятствием на пути полноправного участия женщин в экономической, социальной, политической и культурной жизни и что оно

влияет на жизнь всех женщин и девочек на Земле. В Европе насилие в отношении женщин и девочек препятствует достижению поставленной Европейским союзом цели поощрения равенства между мужчинами и женщинами. Что еще более важно, с насилием в отношении женщин и девочек необходимо вести борьбу повсеместно без каких-либо исключений, оправданий или извинений.

Нам срочно необходимы решительные заключения Комиссии по положению женщин, требующие всеобъемлющих стратегий искоренения насилия в отношении женщин и девочек!

Учитывая, что приоритетной темой сессии Комиссии по положению женщин является насилие в отношении женщин и девочек, она стремится более детально рассмотреть вопросы предупреждения насилия и оказания комплексных услуг и помощи пострадавшим. Европейское женское лобби признает важность этих двух областей, но хотело бы подчеркнуть, что любые усовершенствования в политике и подходах должны вписываться в более целостную и комплексную стратегию. Подход, включающий в себя программные установки, уголовное преследование, предупреждение, защиту, предоставление услуг и партнерство, является единственным способом покончить с насилием в отношении женщин и девочек на всех уровнях, и поэтому его необходимо включить в заключения Комиссии по положению женщин в 2013 году.

Любые действия должны складываться во всеобъемлющую нормативную базу, основывающуюся на определениях насилия в отношении женщин и девочек, закрепленных в международных документах по правам человека. Она должна включать в себя юридически обязательные документы, гарантирующие решение проблемы насилия в отношении женщин и девочек в любых формах во всех странах (уголовное преследование), а также повышение уровня защиты женщин и девочек; рассчитанные на долгосрочную перспективу мероприятия по повышению осведомленности и просветительные программы по предупреждению насилия; предполагается также значительное и устойчивое финансирование для поддержки поставщиков услуг и налаживание партнерского взаимодействия с неправительственными организациями с целью избавить мир от насилия со стороны мужчин в отношении женщин.

На уровне Европейского союза это должно быть выполнено как можно скорее путем принятия трех важных мер: объявление 2015 года Европейским годом борьбы за искоренение насилия в отношении женщин и девочек; ратификация Конвенции Совета Европы о предотвращении насилия в отношении женщин и насилия в семье и борьбе с ним и реализация стратегии Европейского союза по искоренению насилия в отношении женщин и девочек, включающей осуществление юридически обязательных документов, деятельность по повышению осведомленности и поддержку женских организаций и поставщиков услуг и сотрудничество с ними. Европейское женское лобби надеется, что Европейский союз займет твердую позицию на сессии Комиссии по положению женщин и единодушно выступит в поддержку прогрессивной программы действий по искоренению насилия в отношении женщин и девочек и поможет Комиссии прийти к многообещающим заключениям в 2013 году.